

第2回芦原温泉駅まちづくりデザイン部会

日時 令和3年9月30日(木) 19:30～

場所 あわら市役所 正庁

会議次第

1 開会

2 部会長あいさつ

3 報告事項

(1) 前回部会での質問等について…資料4

(2) (仮称)賑わい施設の愛称募集について…資料1, 2

・選考スケジュール(案) ※応募総数:560作品(9/30現在)

令和3年12月上旬 一次選考(事務局) …100作品

12月中旬 二次選考(デザイン部会、市職員) …20~30作品

1月中旬 最終選考(選定委員会) …最優秀賞1作品
優秀賞 2作品

(3) 芦原温泉駅周辺サイン計画について…資料3

4 協議事項

(1) マルシェワゴンについて

(2) その他

・賑わい施設 竣工式・オープニングイベントについて

・次回会議:未定

5 閉会

前回の課題について

Q1. 角がある四角テーブルを丸テーブルに変更できないか。

→A1. 丸いテーブルを中心に導入予定。四角テーブルを配置する場合は、安全性を考慮する。

Q2. CD レコーダーは必要ないのではないか。

→A2. CD レコーダーなし。SD カード等の媒体が使用できるものを導入予定である。

Q3. 各種収納についてどのようにするのか。

→A3. 別添資料のとおり、収納スペースが限られているため、一部の備品は広場に配置することを想定。

Q4. 金津創作の森で活動していたサンサン倶楽部というサポータークラブはどうなったか。

→A4. 現在活動しておらず、募集も行っていない。サンサン倶楽部のようなサポータークラブを作ったとしても賑わい施設の運営組織が活動の主体となるのは難しく、自主活動であれば可能と考える。

Q5. ステージが重いと運ぶのが不便ではないか。

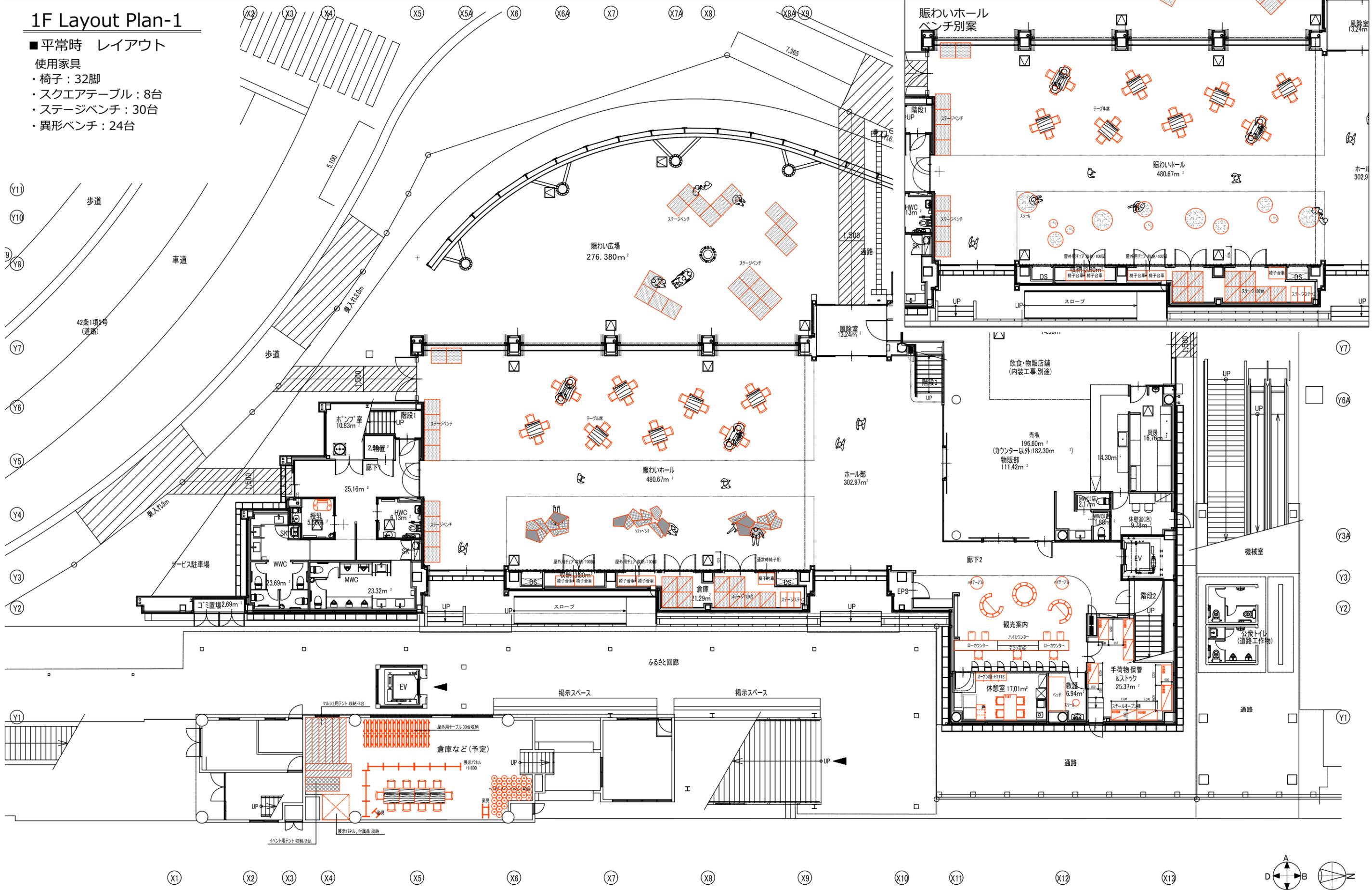
→A5. 異なるタイプのステージを参考。(別室)

いずれにしても省スペースで収納でき、台車で運べるもの、重さ、設置手間など総合的に判断。この施設に設置するすべてのテーブル、イス、ステージなどは台車で運搬できるものを想定。

1F Layout Plan-1

■ 平常時 レイアウト

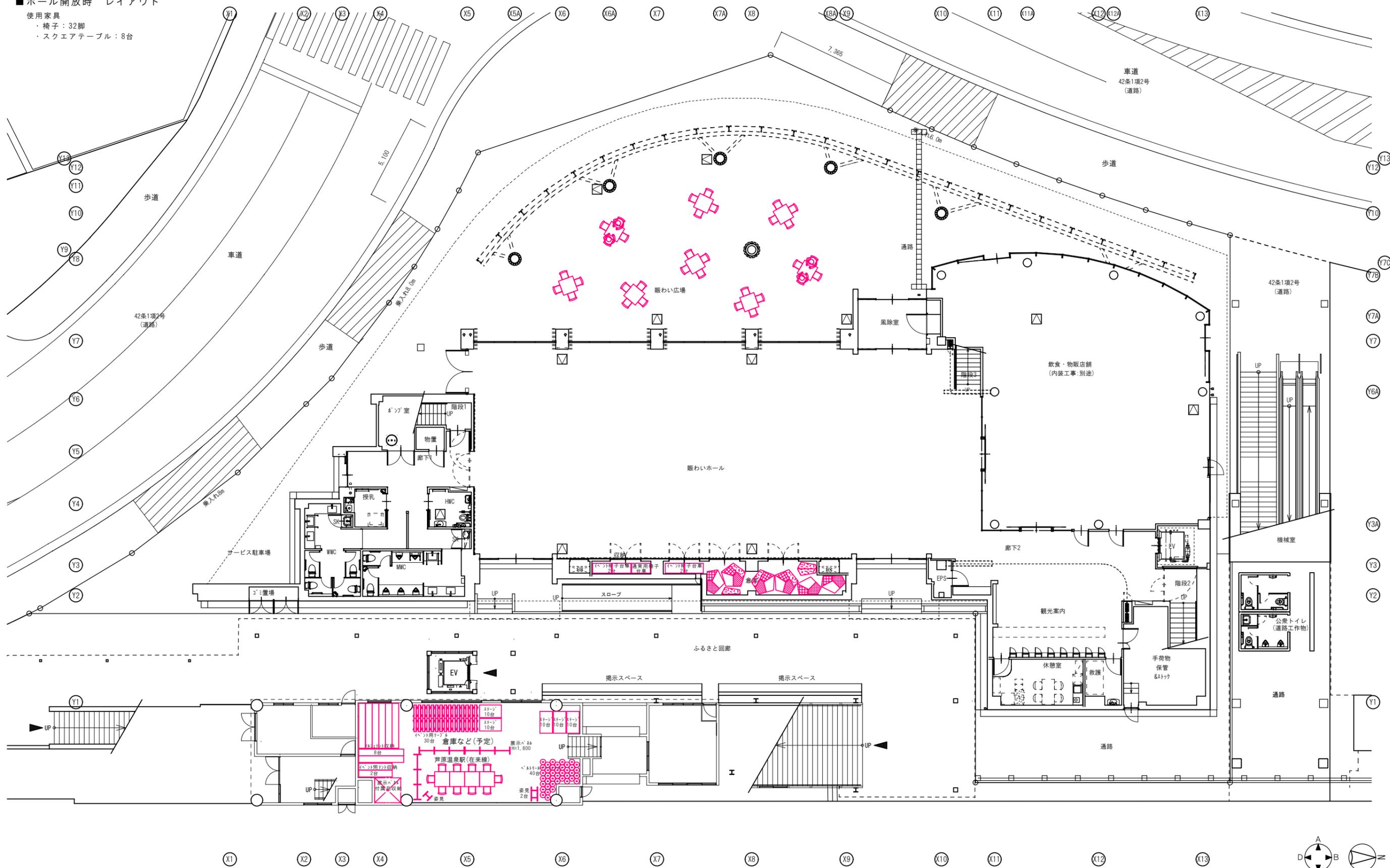
- 使用家具
- ・ 椅子 : 32脚
 - ・ スクエアテーブル : 8台
 - ・ ステージベンチ : 30台
 - ・ 異形ベンチ : 24台



1F Layout Plan-0

■ホール開放時 レイアウト

- 使用家具
 ・椅子：32脚
 ・スクエアテーブル：8台

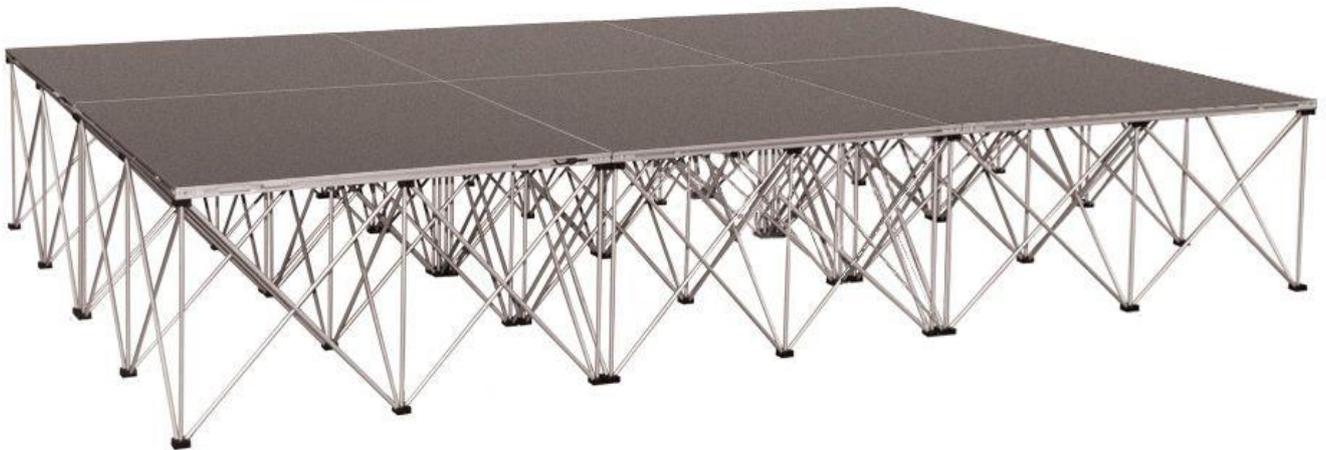
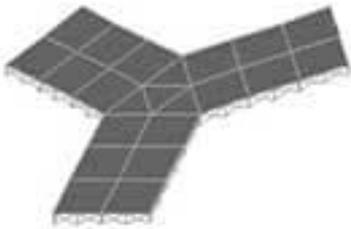
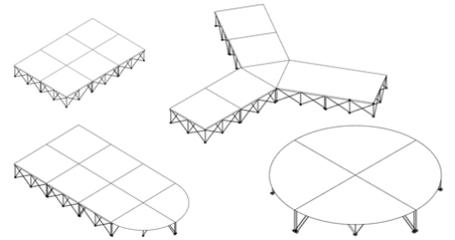


イベントステージ

① 専用収納ラック・ケース・収納例



② ステージ組み方例



③ ステージ盤面素材



硬化塩ビ

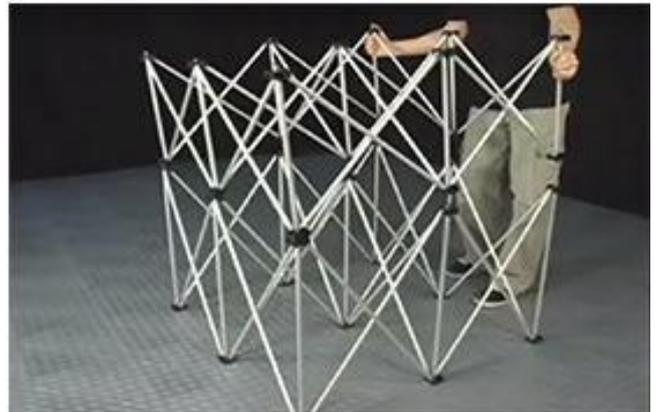


フッ素樹脂

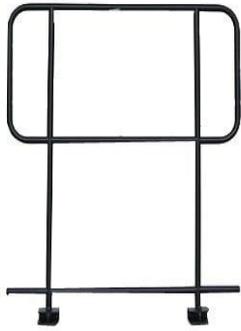


カーペット

④ ステージ基礎材



⑤ その他アクセサリ一部



ステージ手摺



ステージスカート



手摺付きステップ



ステージバック幕

※画像はイメージです。



※ケースは別売りです。

機材・ステージ障がい者スロープ



パーツ・部品1個から交換、修理可能

⑥ 施工写真



⑦ 仕様

■プラットフォーム(天板)

- ・寸法：100×100cm
- ・板厚：3cm
- ・重量：13.4kg
- ・耐荷重：757kg/m²

■ライザー(脚)

- ・形状：正方形用
- ・寸法：100×100cm
- ・高さ：60cm
- ・重量：4.5kg

⑧導入事例

- ・ハピリン

JR 芦原温泉駅西口賑わい施設（仮称） 愛称募集要項

1 主催者

あわら市

2 趣旨

あわら市では、令和6年春の北陸新幹線の県内延伸を控え、福井県の北の玄関口にふさわしい新たなランドマークとして、JR 芦原温泉駅西口賑わい施設（仮称）（以下、「本施設」という。）の整備を進めています。

本施設は、観光客等の駅利用者や地域住民が集い、賑わい、憩い、そして福井県の旅の発着点として広く利用される施設を目指しています。

本施設が竣工した際に、あわら市民をはじめ、地域住民や観光客の皆さまから親しまれ、広く活用していただけるものとするため、賑わい施設の愛称を公募します。

3 募集施設の概要

(1) 建物の概要

構造等：鉄骨造、地上3階建て、延床面積 1983.56 m²

所在地：福井県あわら市春宮一丁目12番18号

(2) 主な機能

賑わいホール (1階)	<ul style="list-style-type: none"> ・ステージイベントが可能な広い屋内空間 ・テーブルやソファを配置し、快適に過ごせる待合スペース ・地域の魅力・各種情報の発信やイベントに活用できる大型ビジョンや展示スペース
賑わい広場 (1階)	<ul style="list-style-type: none"> ・雨天時でもイベントや待合に利用できる屋外の屋根付き広場 ・ガラス戸を開放することで、ホールと一体利用できる多目的スペース（オープンカフェ、マルシェ、コンサート等）
魅力体感施設 (2階)	<ul style="list-style-type: none"> ・あわら温泉を核とした市内の自然、景観、歴史、文化、祭り、食などの魅力の展示 ・東尋坊、永平寺、恐竜博物館の三大観光地の魅力を体験・体感できるコーナー ・市民や子どもが憩う市民スペースやキッズ広場
観光案内所 (1階)	<ul style="list-style-type: none"> ・多言語に対応し、利用者のニーズに即した情報を的確に提供 ・スーツケースやお土産等の手荷物の一時預かり・配送サービスの提供
カフェレストラン ・物販店舗 (1階)	<ul style="list-style-type: none"> ・あわら市産や福井県産の食材を使用したメニューを提供する飲食コーナー ・あわら・坂井エリアをはじめ、福井に縁のある良質な土産品や地域の逸品を提供する物販コーナー

(3) コンセプト

「人と人」「人とまち」をつなげる 幸ふるステーション
～人がつながり、まちへの流れを創る、ひと・もの・情報・賑わいの結節点～

あわら市らしさを象徴するために、広場は2つのイメージを表します。中央の柱を「大黒柱」と位置づけ、「地下から『あふれ出る』源泉」ならびに「沢・春日神社の大杉等の天然記念物の大木」をモチーフとした形状は、大地のエネルギーが大空高く舞い上がるイメージを持たせ、『あわら市の未来と発展』を力強く表します。その柱を曲線で緩やかに繋ぐ大屋根からは、自然光を取り入れ木漏れ日が差し込み森の中にいるような空間が『利用者を優しく包み込む』、癒し（和み）の和心を感じる「あわらにしかない」ランドマークを創ります。

※ 芦原温泉駅周辺のまちづくりについては、市ホームページをご覧ください。

<http://www.city.awara.lg.jp/mokuteki/life/ekishuhen/life1001/machidukuriplan.html>

4 応募資格

どなたでも応募できます。

5 募集期間

令和3年9月1日(水)から令和3年11月10日(水)まで（必着）

6 表彰及び副賞

- | | | |
|---------|----|----------|
| (1)最優秀賞 | 1点 | 100,000円 |
| (2)優秀賞 | 2点 | 30,000円 |

7 募集内容

(1)応募作品に係る留意事項

- ① 簡潔明瞭で覚えやすく親しみやすいもの
- ② 施設の機能、特徴を踏まえたもの
- ③ 応募者自身の創作による未発表のもので、第三者の著作権、商標権などの知的財産権を侵害しないもの

(2)応募方法

- ① 一人5点まで応募できます。応募用紙1枚につき1案（メールは1通につき1案）としてください。
- ② はがき、メール、または応募用紙を用いて下記の応募先へお送りいただくか、あわら市役所、市内の各公民館、図書館に設置している応募箱に投函してください。
- ③ 応募に当たっては以下の項目を明記してください。
愛称（必要に応じてフリガナ）、愛称の説明（理由や込めた思いなど）、住所、

氏名（フリガナ）、年齢、職業（学校名・学年）電話番号、メールアドレス

8 愛称の選考方法

上記「7（1）応募作品に係る留意事項」を主な選考基準とし、主催者において決定します。

なお、選考結果に関するお問い合わせには一切応じることができませんので、予めご了承ください。

9 採用愛称の発表

令和4年1月中旬に受賞者本人に通知するとともに、市広報紙及び市ホームページで発表します。

10 その他

- (1) 原則として最優秀賞作品を採用作品としますが、必要に応じて補作・修正する場合があります。
- (2) 最優秀賞が同一または類似しているものは、愛称の説明がよりふさわしいものを採用します。
- (3) 採用作品に関する著作権等の一切の権利は、あわら市に帰属します。
- (4) 募集に伴う個人情報は、本公募に関連する業務に限って使用します。ただし、表彰作品の作者については、氏名、住所（地区名まで）、年齢を市ホームページ等で公表するとともに、報道機関へ受賞情報と併せて提供します。
- (5) 採用決定後に第三者の権利侵害などの事実が判明した場合は、採用を取り消すとともに、すでにお渡しした賞品を返還していただくものとします。また、権利侵害等に伴う問題等が発生した場合、全て応募者（応募者が未成年の場合は保護者）の責任において対処するものとします。
- (6) 採用を取り消した場合の対応は、主催者において決定します。

11 応募先・問合せ先

〒919-0692 あわら市市姫三丁目1番1号

あわら市経済産業部観光振興課内「賑わい施設愛称募集係」宛

電話番号：0776-73-8006

E-mail：kanko@city.awara.lg.jp

JR 芦原温泉駅西口賑わい施設（仮称）

愛称応募用紙

提案する愛称 (必要に応じてフリガナ)			
愛称の説明 (意味や込められた思いなど)			
住 所	〒 ー		
フリガナ 氏 名		年 齢	歳
職 業 (学校名・学年)			
電 話 番 号			
E-mail アドレス			

<応募先>

〒919-0692 あわら市市姫三丁目1番1号

あわら市経済産業部観光振興課内「賑わい施設愛称募集係」宛

電話番号：0776-73-8006

E-mail：kanko@city.awara.lg.jp

(仮称) JR 芦原温泉駅西口賑わい施設

応募期間

9月1日～
11月10日あわら市って
＼こんなまち！／

愛称募集

最優秀賞

10^{1点}万円優秀賞(2点)
3万円

人があふれる 賑わいがあふれる 幸せがあふれる
あふれる源泉と木漏れ日による、和心感じる『賑わいの広場』

良質な温泉に恵まれ、人々が守り育んだ歴史や文化が息づくまち「あわら市」に「人と人」「人とまち」をつなげる幸^{さち}ふるステーションをコンセプトに掲げた、福井県の北の玄関口にふさわしい新たなランドマークが誕生します。この施設が、駅利用者をはじめ地域住民や観光客の皆さまに広く利用されるような親しみのある愛称を募集します。



◆ 施設概要

賑わいホール

- ・ステージやイベントが可能な広い屋内空間
- ・快適に過ごせる待合スペース

賑わい広場

- ・雨天時でもイベントや待合に利用できる屋外の屋根付き広場

あわらと福井の魅力を

＼体感できる感幸拠点／

魅力体感施設

- ・市内の自然、景観、歴史、文化、祭り、食などの魅力の展示
- ・県内主要観光地の魅力の体感・体験
- ・季節に応じた旬の情報発信

カフェレストラン・物販

- ・あわら市産、福井県産の食材を使用したメニューや地域の逸品を提供

観光案内所

- ・多言語に対応し、利用者のニーズに即した情報を的確に提供

※ 応募方法等の詳細は応募用紙(裏面)をご覧ください

応募用紙

募集締切 令和3年11月10日(水)
応募は1人5点までとします(用紙1枚につき1案)

提案する愛称 (必要に応じてフリガナ)			
愛称の説明 (意味や込められた思いなど)			
住所	〒 ー		
フリガナ 氏名		年齢	歳
職業(学校名・学年)			
電話番号(平日日中に連絡がとれるもの)			
E-mailアドレス			

JR芦原温泉駅西口賑わい施設 愛称募集要項

◆ 募集期間

令和3年9月1日(水)から11月10日(水)

※必着

◆ 応募資格

どなたでも応募できます
ただし、応募は1人5点までとします
(用紙1枚につき1案)

◆ 応募方法

【 郵送または持参 】

応募用紙に必要な事項を記入して、下記の応募先まで郵送または持参していただくか、あわら市役所、市内の各公民館、図書館に設置してある応募箱に投函してください。

応募先 〒919-0692
福井県あわら市市姫三丁目1番1号
あわら市経済産業部観光振興課内
「賑わい施設愛称募集係」宛

◆ その他

施設の詳細な情報、愛称募集の詳細は市ホームページをご覧ください。
ご不明な点がございましたら、下記問合せ先までご連絡ください。

◆ 選考結果発表

令和4年1月中旬に決定。受賞者本人に通知するとともに、市広報紙および市ホームページで発表します。

最優秀賞(1点) 10万円

優秀賞(2点) 3万円

【 電子メール・応募フォーム 】

件名を「賑わい施設・愛称応募」とし、メール本文に応募者の氏名(フリガナ)・住所・年齢・電話番号・メールアドレス・職業(学校名・学年)および愛称と説明を記入してください。

応募先メールアドレス

kanko@city.awara.lg.jp

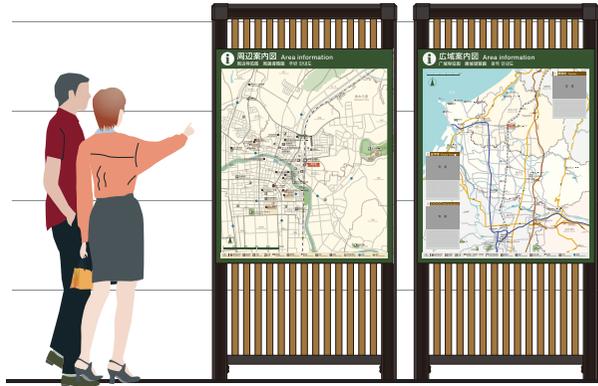
応募フォームは
こちら



A 総合案内サイン

周辺地図
広域避難場所表示
観光案内 など

広域地図
近隣の避難場所表示
公共施設
観光案内 など



A 支柱 : アルミ押出形材 着色アルマイト (ブラック)
木格子 : 杉材 AZNA加圧注入防霉処理 WPS塗装
裏パネル : t1.5アルミ板、合成樹脂焼付塗装 (ブラック)
表示基板 : t1.5アルミ板、素地
表示方法 : CAPPタフジェット
*表示内容は別途打合せにより決定します。

B バス路線案内サイン



B 支柱 : アルミ押出形材 着色アルマイト (ブラック)
木格子 : 杉材 AZNA加圧注入防霉処理 WPS塗装
裏パネル : t1.5アルミ板、合成樹脂焼付塗装 (ブラック)
表示基板 : t1.5アルミ板、素地
表示方法 : CAPPタフジェット
*表示内容は別途打合せにより決定します。

和心あふれる賑わい空間 (H30芦原温泉駅周辺まちづくりデザインプラン) が、デザインコンセプトです。地元に親しまれ、市民と来訪者がともに憩える空間が創出できるよう、

- ・自然をイメージするグリーンを基調
 - ・耐久性に優れた再生木材をアクセントとしています。
- 自然系の色は地元の歴史ある街並みに調和した親和性の高いものです。

C-1 定点サイン

タクシー乗降場

C-2 定点サイン

一般車乗降場

C-3 定点サイン

身障者乗降場

D バスのりばサイン

A3屋外用アケパネ×3枚

E-1 規制サイン

駐輪禁止

E-2 規制サイン

喫煙禁止

F-1 誘導サイン

駐車場入口表示

F-2 誘導サイン

タクシー待機場表示

F-3 誘導サイン

駅名表示



D 支柱 : アルミ押出形材 着色アルマイト (ブラック)
木格子 : 杉材 AZNA加圧注入防霉処理 WPS塗装
裏パネル : t1.5アルミ板、合成樹脂焼付塗装 (ブラック)
表示基板 : t1.5アルミ板、素地
表示方法 : CAPPタフジェット

アケパネ
フレーム : アルミ押出形材
コーナー : A B S樹脂
表示カバー : t 1.5アクリル板 (クリア)
背板 : アルミ複合板

アケパネは前面フレーム4方向開閉式でポスター類の取替えが簡単です。
(完全防水ではありませんので、急のためにポスターに関しては防水性のあるものをご使用ください)

C E F 共通仕様

支柱 : アルミ押出形材 着色アルマイト (ブラック)
木格子 : 杉材 AZNA加圧注入防霉処理 WPS塗装
裏パネル : t1.5アルミ板、合成樹脂焼付塗装 (ブラック)
表示基板 : t1.5アルミ板、素地
表示方法 : CAPPタフジェット

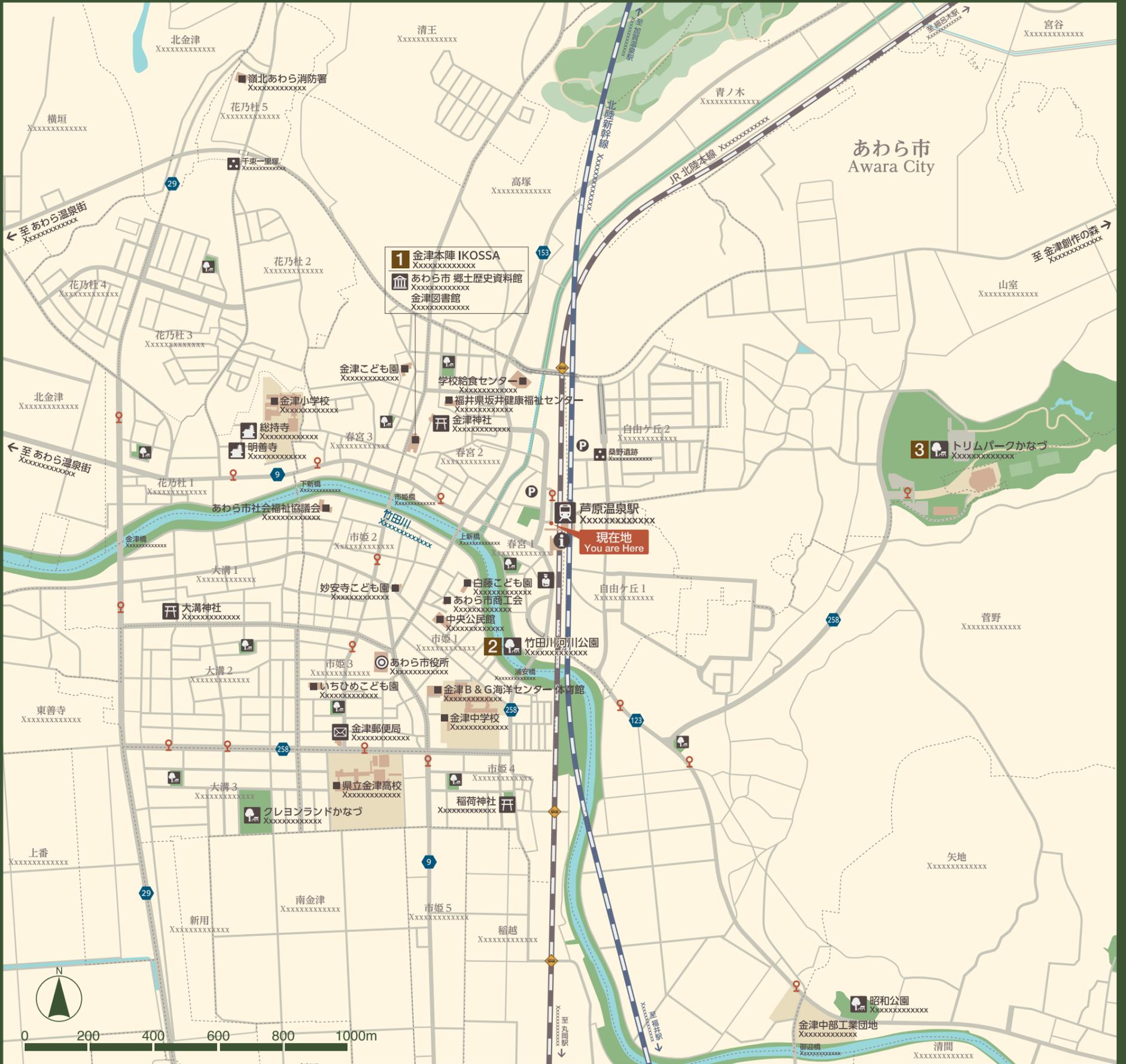
S=1:30

*各サインとも表示内容は、イメージであり実際のものとは異なるものとする。



周辺案内図 Area information

周边导览图 周邊導覽圖 주변 안내도



- 凡例 Legend
- 観光案内所 XXXXXXXXX
- 鉄道駅 Station
- 交番 XXXXXXXXX
- 公園 Park
- 資料館 XXXXXXXXX
- 郵便局 XXXXXXXXX
- 寺院 XXXXXXXXX
- 神社 XXXXXXXXX
- 史跡 XXXXXXXXX
- 市営駐車場 XXXXXXXXX
- バス停 XXXXXXXXX
- 県道 XXXXXXXXX
- 踏切 XXXXXXXXX

<p>1 金津本陣 IKOSSA XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX</p> <p>写真</p>	<p>2 竹田川河川公園 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX</p> <p>写真</p>	<p>3 トリムパークかなづ XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX</p> <p>写真</p>	<p>あわら温泉街 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX</p> <p>写真</p>	<p>金津創作の森美術館 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX</p> <p>写真</p>
--	--	--	---	--



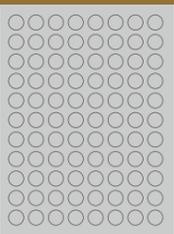
広域案内図 Area information

广域导览图 廣域導覽圖 광역 안내도



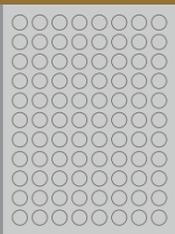
1 大本山永平寺
Eiheiji Temple

写真



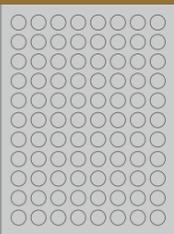
2 東尋坊
Tojinbo

写真



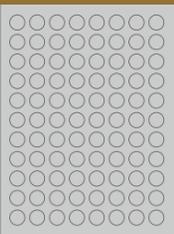
3 吉崎御坊跡
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

写真



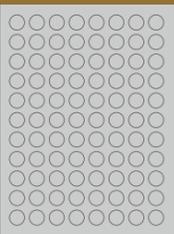
4 丸岡城
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

写真



5 北潟湖
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

写真



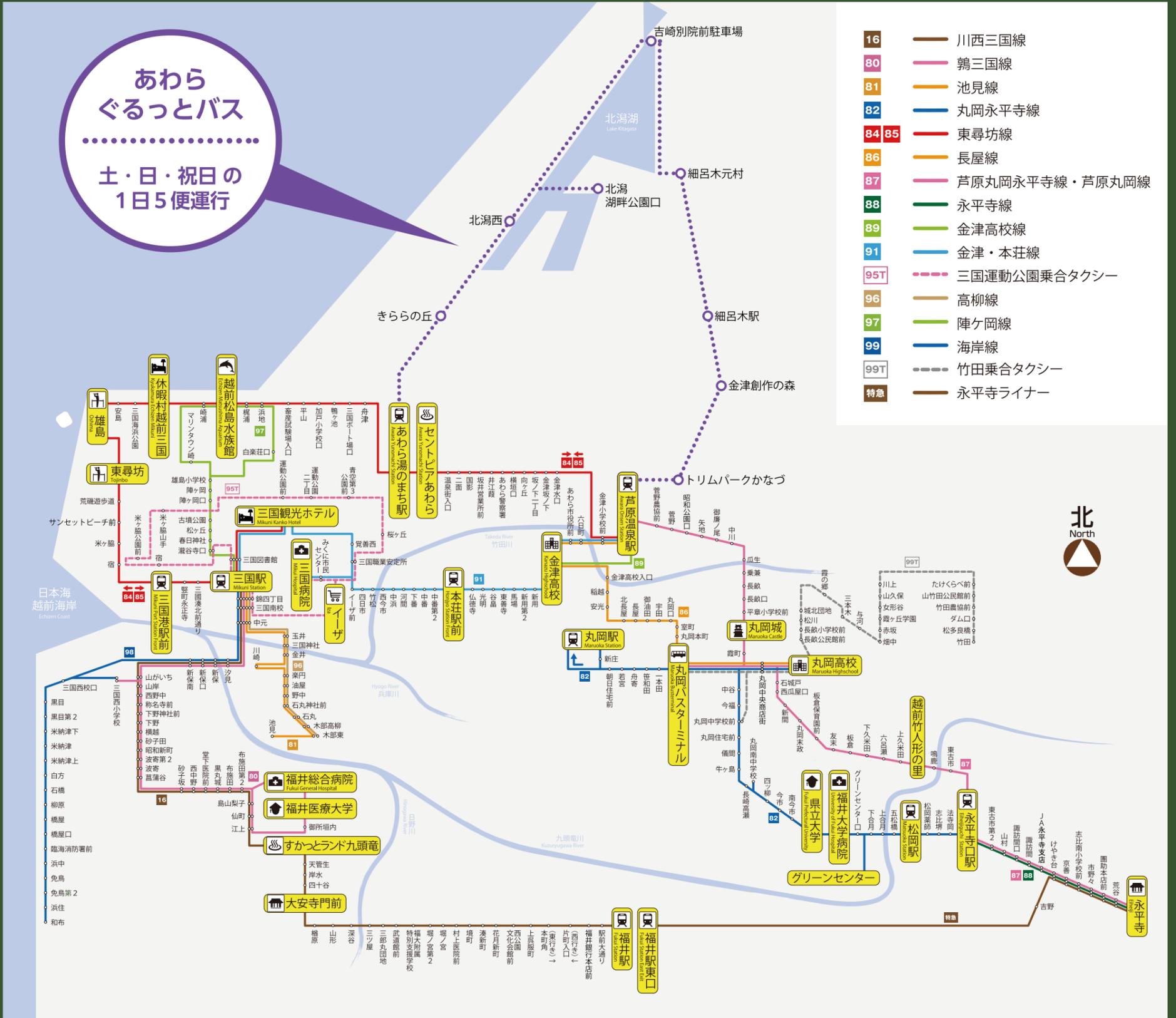


ご案内 Guide map

指導 指導 안내

あわらぐるっとバス

土・日・祝日の
1日5便運行



のりば 方面 系統

①	丸岡・永平寺 方面	84 85 東尋坊線 87 芦原丸岡永平寺線・芦原丸岡線
②	東尋坊・三国駅 方面	84 85 東尋坊線 87 芦原丸岡永平寺線・芦原丸岡線
③	三国駅 丸岡バスターミナル 方面	86 長屋線 89 金津高校線 87 芦原丸岡永平寺線・芦原丸岡線 91 金津・本荘線

C-1

C-2

C-3



TAXI



タクシー
のりば

Taxi Stand

택시 승강장
出租车站
出租車站



一般車
乗降場

General Car
Boarding

일반 차량 승강장
一般上车 / 下车地点
一般上車 / 下車地點



障がい者
乗降場

Platform for
the Disabled

장애인 승강장
殘障人士登機區
殘障人士登機區

表示方法/CAPPタフジェット (両面同一表示)

書体 / [和文]UD新ゴ
[英文]Helvetica

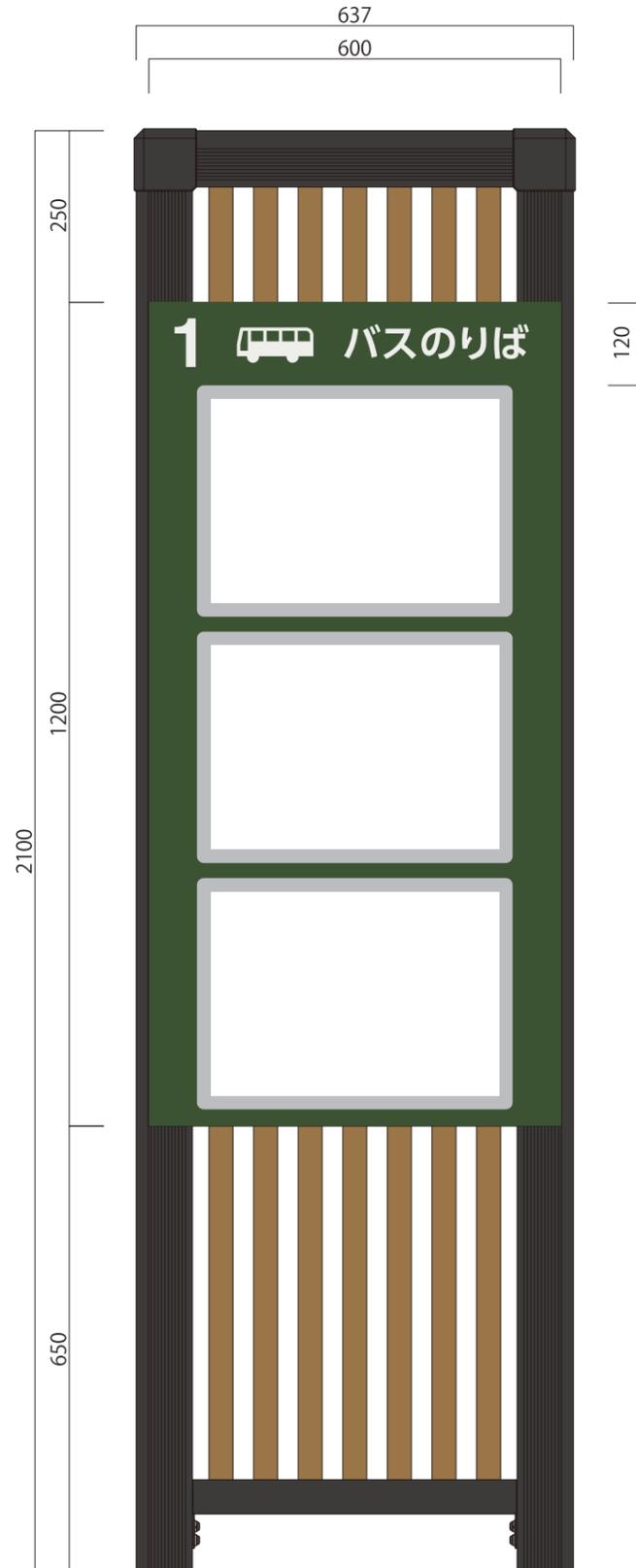
表示色/DIC-N 853 (近似色)

CC-0110 (近似色)



D-1 表面

裏面



表示方法/CAPPタフジェット (両面表示)
書体 / [和文]UD新ゴ
[英文]Helvetica
表示色/DIC-N 853 (近似色)
CC-0110 (近似色)

E-1

E-2



表示方法/CAPPタフジェット (片面表示)

書体 / [和文]UD新ゴ
[英文]Helvetica

表示色/DIC-N 853 (近似色) 

CC-0110 (近似色) 

CC-1290 (近似色) 

F-1 表面

裏面

F-2 表面

裏面



駐車場
入口

Parking
Entrance

주차장 입구
停车场入口
停車場入口



駐車場
入口

Parking
Entrance

주차장 입구
停车场入口
停車場入口



TAXI



タクシー
待機場

Taxi
Waiting Area

택시 대기 장
出租车候车区
出租車候車區



TAXI



タクシー
待機場

Taxi
Waiting Area

택시 대기 장
出租车候车区
出租車候車區

表示方法/CAPPタフジェット (両面表示)
書体 /[和文]UD新ゴ
[英文]Helvetica

表示色/DIC-N 853 (近似色)
CC-0110 (近似色)